

**SÉANCE ORDINAIRE DU 16 MAI 2016, À 20 HEURES**

**SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE**

---

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET MOMENT DE RÉFLEXION
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL
  - 3.1 Approuver, avec dispense de lecture, le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2016 tenue à 20 h 03.
4. PROCLAMATION
5. DOSSIERS DE LA MAIRIE ET DU CONSEIL MUNICIPAL
  - 5.1 **CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL – MONSIEUR MICHEL COUTURE**
  - 5.2 **CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL – MADAME JOANNE MICHAUD**
  - 5.3 **SUBVENTION 2016 – RÉSEAU DES ORGANISATEURS DE SPECTACLES (ROSEQ) – RENCONTRE D'AUTOMNE 2016**
  - 5.4 **DÉSIGNATION – REPRÉSENTANTS DE LA VILLE DE RIMOUSKI – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE – SADC DE LA NEIGETTE INC.**
  - 5.5 **APPUI – ORGANISME EN TOUT C.A.S. – PROGRAMME CONSOLIDATION DE PROJETS LOCAUX ET RÉGIONAUX FINANCÉS DANS LE CADRE DES ALLIANCES POUR LA SOLIDARITÉ DU FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES (FQIS)**
  - 5.6 **CONTRIBUTION – FONDS DES « FEUX DE FORÊT EN ALBERTA »**
6. DOSSIERS DE LA DIRECTION GÉNÉRALE
  - 6.1 **STRATÉGIE MARITIME DU QUÉBEC – ZONE INDUSTRIALO-PORTUAIRE DE RIMOUSKI – NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT DE LA VILLE DE RIMOUSKI**
  - 6.2 **RENOUVELLEMENT DE MANDAT – REPRÉSENTANT DE LA VILLE DE RIMOUSKI – SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DE RIMOUSKI (SOPER)**
7. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES
  - 7.1 **BORDEREAU DES COMPTES À PAYER 2016 – APPROBATION NUMÉRO 09**

- 7.2 **PROGRAMME D'AIDE À L'ENTRETIEN DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL (PAERRL) – REDDITION DE COMPTES POUR L'ANNÉE 2015**
- 7.3 **AUGMENTATION – RÉSERVE FINANCIÈRE – OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT**
- 7.4 **RENOUVELLEMENT – PROGRAMME D'ASSURANCE RESPONSABILITÉ – PISTES DE ROULI-ROULANT ET PARCS DE BMX**
- 8. **DOSSIERS DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT**
  - 8.1 **APPROBATION – AVIS DE MODIFICATION NUMÉRO 1 – REMPLACEMENT DES BANCS (SIÈGES) – DÉMOLITION – COLISÉE FINANCIÈRE SUN LIFE**
  - 8.2 **APPROBATION – AVIS DE MODIFICATION NUMÉRO 1 – REMPLACEMENT DES BANCS (SIÈGES) – ACHAT – COLISÉE FINANCIÈRE SUN LIFE**
- 9. **DOSSIER DU SERVICE DU GREFFE**
  - 9.1 **AJOUT – CONTRAT – SERVICE DE CONTRÔLE DES INFRACTIONS EN MATIÈRE DE STATIONNEMENT ET DE HUISSIER-AUDIENCIER**
- 10. **DOSSIERS DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**
  - 10.1 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DU BIC – FESTIVITÉS DE LA FÊTE NATIONALE 2016**
  - 10.2 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET CARROUSEL INTERNATIONAL DU FILM DE RIMOUSKI – TENUE DE LA 34<sup>E</sup> ÉDITION**
  - 10.3 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET ACCUEIL ET INTÉGRATION BAS SAINT-LAURENT – 17<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL INTERCULTUREL DE RIMOUSKI**
  - 10.4 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET LE TOUR DE LA RELÈVE INTERNATIONALE DE RIMOUSKI – TOUR DE LA RELÈVE INTERNATIONALE – ÉDITION 2016**
  - 10.5 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET RÉPIT-LOISIRS-AUTONOMIE – GYMNASSE DE L'ÉDIFICE CLAIRE-L'HEUREUX-DUBÉ**
  - 10.6 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET ACCUEIL ET INTÉGRATION BAS-SAINT-LAURENT – MARCHÉ INTERCULTUREL 2016**
  - 10.7 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET SOCIÉTÉ DES LOISIRS DU BIC – GRAND TROC DE GARAGE**
  - 10.8 **SUBVENTION 2016 – PROGRAMME DE SOUTIEN DU SERVICE DES LOISIRS DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE – SECTEUR CULTUREL**
  - 10.9 **SUBVENTION 2016 – RÉPIT-LOISIRS-AUTONOMIE – ACTIVITÉS ANNUELLES – CENTRE COMMUNAUTAIRE DE SAINTE-AGNÈS NORD**

- 10.10 **AUTORISATION – GRATUITÉ DE SALLES – CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI**
  
- 11. **DOSSIER DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 11.1 **NOMINATION – POSTE DE COORDONNATEUR DES SPORTS ET DU PLEIN AIR**
  
- 12. **DOSSIER DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
  - 12.1 **SOUMISSION 2016 – ACHAT DE PINCES DE DÉINCARCÉRATION ET ACCESSOIRES POUR LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
  
- 13. **DOSSIER DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**
  
- 14. **DOSSIERS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**
  - 14.1 **SOUMISSIONS 2016 – ACHAT – ESSENCE ET HUILE À CHAUFFAGE**
  
  - 14.2 **SOUMISSIONS 2016 – SERVICE D'ENTRETIEN ET DE CONCIERGERIE – BIBLIOTHÈQUE PASCAL-PARENT (DISTRICT SAINTE-BLANDINE)**
  
  - 14.3 **AJOUT – CONTRAT – TRAVAUX DE RÉPARATION DE BRIS D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT**
  
  - 14.4 **SOUMISSION 2016 – MOBILIER EXTÉRIEUR POUR PARCS**
  
- 15. **DOSSIERS DU SERVICE URBANISME, PERMIS ET INSPECTION**
  - 15.1 **VENTE DE TERRAIN – LOT 4 785 340 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MONSIEUR JEAN-FRANÇOIS THERRIAULT**
  
  - 15.2 **VENTE DE TERRAIN – ABROGATION DE LA RÉOLUTION 2015-04-332 – TRANSFERT DES DROITS D'ACHAT PAR 2534-5513 QUÉBEC INC.**
  
  - 15.3 **VENTE DE TERRAIN – LOT 4 785 319 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME AMÉLIE SAVOIE ET MONSIEUR GUY BÉDARD**
  
  - 15.4 **VENTE DE TERRAIN – LOT 4 785 319 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME AMÉLIE SAVOIE ET MONSIEUR GUY BÉDARD – PROLONGATION DE DÉLAI D'ACHAT**
  
  - 15.5 **VENTE DE TERRAIN – LOT 5 794 000 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME SUZIE MICHAUD ET MONSIEUR SYLVAIN ST-ONGE**
  
  - 15.6 **VENTE DE TERRAIN – LOT 5 794 006 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME CHRISTELLE BOUTIN ET MONSIEUR SÉBASTIEN CÔTÉ**
  
  - 15.7 **VENTE DE TERRAIN – LOT 4 523 470 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MONSIEUR YVES ST-LAURENT**
  
  - 15.8 **RECOMMANDATION – COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC – PASCAL BOUILLON – LOTS 3 182 850 et 3 182 851 DU CADASTRE DU QUÉBEC**

## 16. RÈGLEMENTS

### 16.1 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

#### 16.1.1 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Tenue d'une assemblée publique de consultation sur le projet de règlement 2016-04-385, adopté le 18 avril 2016, afin de modifier le Règlement de zonage 820-2014 dans le but d'assouplir les dispositions relatives aux droits acquis des industries extractives existantes situées dans les zones C-1400, I-1401, A-9002, A-9003, A-9012, A-9041, A-9046, A-9047, A-9061, A-9077 et A-9079.

### 16.2 ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENTS

#### 16.2.1 URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 – AUTORISER LE RÉAMÉNAGEMENT DU MARCHÉ PUBLIC DANS LA ZONE P-032

#### 16.2.2 URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 782-2013 SUR L'APPLICATION ET L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS D'URBANISME – AJUSTER LES CONDITIONS DE DÉLIVRANCE D'UN PERMIS DE CONSTRUCTION

#### 16.2.3 URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 – MODIFIER LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX BÂTIMENTS SECONDAIRES ET À L'ARCHITECTURE DES BÂTIMENTS

#### 16.2.4 URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 – AUTORISER LES COMMERCES AUTOMOBILES DANS LA ZONE C-1285

### 16.3 ADOPTION DE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT

#### 16.3.1 URBANISME ET ZONAGE – SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 820-2014 – ASSOUBLIR LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX DROITS ACQUIS DES INDUSTRIES EXTRACTIVES EXISTANTES DANS CERTAINES ZONES

### 16.4 AVIS DE PRÉSENTATION

16.4.1 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin d'autoriser le réaménagement du marché public dans la zone P-032.

16.4.2 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement 782-2013 sur l'application et l'administration des règlements d'urbanisme afin d'ajuster les conditions de délivrance d'un permis de construction.

16.4.3 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin de modifier les dispositions relatives aux bâtiments secondaires et à l'architecture des bâtiments.

16.4.4 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin d'autoriser les commerces automobile dans la zone C-1285.

16.4.5 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement autorisant l'augmentation du fonds de roulement de 1 054 000 \$ pour le porter à 15 830 000 \$.

16.5 ADOPTION DE RÈGLEMENTS

16.5.1 **RÈGLEMENT 946-2016**

Adoption du Règlement 946-2016 autorisant des travaux de pavage dans l'avenue Eurêka et un emprunt de 10 000 \$

16.5.2 **RÈGLEMENT 947-2016**

Adoption du Règlement 947-2016 autorisant des travaux de pavage dans la rue Charles-Guillaume et un emprunt de 210 000 \$

16.5.3 **RÈGLEMENT 948-2016**

Adoption du Règlement 948-2016 modifiant le Règlement 5-2002 sur la préparation, la collecte et la disposition des matières recyclables et résiduelles

16.5.4 **RÈGLEMENT 949-2016**

Adoption du Règlement 949-2016 concernant la division du territoire de la ville de Rimouski en onze districts électoraux

17. AFFAIRES NOUVELLES

18. DÉPÔT DE DOCUMENT

19. PÉRIODE DE QUESTIONS

20. LEVÉE DE LA SÉANCE